

«Φωνή Κυρίου»: Αγώνας για ζωή και προσφορά

[Αυτοκέφαλες Εκκλησίες](#) / [Εκκλησία της Ελλάδος](#)



ΕΤΟΣ 69ον

10 Οκτωβρίου 2021

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 41 (3567)

ΑΓΩΝΑΣ ΓΙΑ ΖΩΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΑ την “Φωνή Κυρίου” της Αποστολικής Διακονίας της Εκκλησίας της Ελλάδος, της Κυριακής Γ’ Λουκά, 10 Οκτωβρίου 2021, όπως αυτή διανεμήθηκε σε όλους τους ιερούς ναούς της ελληνικής επικράτειας, αλλά και του εξωτερικού.



ΕΤΟΣ 69ον

10 Οκτωβρίου 2021

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 41 (3567)

ΑΓΩΝΑΣ ΓΙΑ ΖΩΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Οι άνθρωποι δυσκολευόμαστε αρκετά όταν καλούμαστε να υπηρετήσουμε άλλους. Αισθανόμαστε ότι ζούμε ένα είδος δουλείας, όταν πρέπει να αφήσουμε στην άκρη τόν έαυτό μας για να ευχαριστήσουμε τούς άλλους, ακόμη και όταν θα λάβουμε κάποια ανταμοιβή, υλική και ήθικη. Συχνά η καρδιά μας δέν είναι πρόθυμη. Ακόμη κι αν για λόγους επιβίωσης οφείλουμε να μὴν τό δείχνουμε, στην πράξη ή διάθεσή μας είναι σκυθρωπή. «Τί να κάνω;», λέμε μέσα μας και ξεκινάμε για τήν εργασία πού δέν μάς αναπαύει ή πού τρώει πολλή από τή διάθεσή μας.

Τά όρια τῆς διακονίας

Ἡ ἐποχή μας ἔχει χαρακτηριστεῖ ὡς ἐποχή δικαιωμάτων καί ἐλευθερίας. Ὁ πολιτισμός μας ὀριοθετεῖ μέχρι ποῦ καλούμαστε νά υπηρετήσουμε τούς ἄλλους καί μάς λέει ὅτι δικαιούμαστε καί νά μάς υπηρετοῦν ἢ νά ανταμειβόμαστε γιά τίς υπηρεσίες μας. Καί αὐτό εἶναι μέχρι ἐνός σημείου ὑγιές. Διότι ἐντός μας ἀναπτύσσεται ἕνα αἶσθημα συμφέροντος, ὅταν ἔχουμε ἄλλους νά μάς υπηρετοῦν, ἕνα αἶσθημα βολέματος, εὐχαρίστησης, καί σχηματίζουμε γιά τόν ἑαυτό μας τήν ἰδέα τοῦ κυρίαρχου, τοῦ σπουδαίου. Αὐτό τό αἶσθημα τό καλλιεργοῦμε συχνά στά παιδιά μας, ὅταν δέν τά ἐνθαρρύνουμε νά κοπάζουν ἢ νά ἀναλαμβάνουν εὐθύνες καί τούς τό προσφέρουμε ὅλα ἔτοιμα. Ἀπό τήν ἄλλη, ὅταν βλέπουμε τίς σχέσεις μας στην προοπτική κυρίου καί δούλου, ἢ ἔστω μισθωτοῦ, τότε φεύγει ἀπό τό προσκήνιο ἡ χαρά τῆς ἀγάπης, ἡ ὁποία συνοδεύει τή διακονία. Διότι δέν εἶναι μόνο υπηρεσία ἡ διακονία. Εἶναι κυρίως ἀγάπη.

Τό παράδειγμα τοῦ Θεανθρώπου

Πιστεύουμε σέ ἕναν Θεό ὁ ὁποῖος δέν μάς ζητᾶ νά τόν διακονήσουμε, ἀλλά ὁ ἴδιος μάς διακόνησε καί μάς διακονεῖ. Ἐγίνε ἄνθρωπος γιά



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Β' Κορ. ζ' 1-10)

«Καιρός εὐπρόσδεκτος»

Ἀδελφοί, συνεργοῦντες δὲ καὶ παρακαλοῦμεν μὴ εἰς κενὸν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς – λέγει γάρ· καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά σου καὶ ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας ἐβοήθησά σοι· ἰδοὺ νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος, ἰδοὺ νῦν ἡμέρα σωτηρίας – μηδεμίαν ἐν μηδενὶ διδόντες προσκοπὴν, ἵνα μὴ μεμνηθῇ ἡ διακονία, ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστῶντες ἑαυτοὺς ὡς Θεοῦ διάκονοι, ἐν ὑπομονῇ πολλῇ, ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενοχωρίαις, ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς, ἐν ἀκαταστασίαις, ἐν κόποις, ἐν ἀγρυπνίαις, ἐν νηστείαις, ἐν ἀγνότητι, ἐν γνώσει, ἐν μακροθυμίᾳ, ἐν χρηστότητι, ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ, ἐν ἀγάπῃ ἀνυποκρίτου, ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν δυνάμει Θεοῦ, διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν, διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δυσφημίας καὶ ἐφφημίας, ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς, ὡς ἀγνοοῦμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι, ὡς ἀποθνήσκοντες καὶ ἰδοὺ ζῶμεν, ὡς παιδευόμενοι καὶ μὴ θανατούμενοι, ὡς λυπούμενοι ἀεὶ δὲ χαίροντες, ὡς πτωχοὶ πολλοὺς δὲ πλουτίζοντες, ὡς μηδὲν ἔχοντες καὶ πάντα κατέχοντες.

Ἐμᾶς καὶ μᾶς ὑπηρέτησε καλύπτοντας ὅλες μας τίς ἀνάγκες: γιὰ νόημα ζωῆς, γιὰ σωτηρία ἀπὸ τὸν θάνατο, γιὰ υπέρβαση τῆς ἀσθενείας, γιὰ ἀγάπη, ἀκόμη καὶ γιὰ τροφή. Ταπεινώθηκε πλένοντας στὰ πόδια τῶν μαθητῶν του τὰ πόδια ὅλων τῶν ἀνθρώπων. Ταπεινώθηκε ἀνεχόμενος ὅλη τὴν ἀχαριστία ποὺ μπορούσε τὸ ἀνθρώπινο γένος νὰ δείξει. Ταπεινώθηκε ὑφιστάμενος ἐκούσια τὸν θάνατο. Μᾶς διακόνησε δείχνοντας ὅτι δὲν εἶναι ἡ διακονία καταναγκασμός, ἀλλὰ ἐλεῦθερη ἐκλογή ἀγάπης ποὺ σώζει καὶ χαροποιεῖ.

Στὴν Ἐκκλησία λοιπὸν καλούμαστε νὰ μιμηθοῦμε τὸν Θεό, ἀπὸ ἀγάπης. Ἔτσι γινόμαστε διάκονοι, ὑπηρέτες τοῦ Θεοῦ, προσφέροντας στὸν πλησίον μας. Ὅπως ὁ γονιὸς ἀφήνει στὴν ἄκρη τίς δικές του ἀνάγκες καὶ προτάσσει τὴν ἀνάγκη τὸ παιδί του νὰ ζησεῖ, νὰ μεγαλώσει, νὰ βρεῖ τὸν δρόμο του, ἀλλὰ καὶ νὰ πατήσῃ στὰ πόδια του, χωρὶς νὰ μείνει ἐξαρτημένο ἀπὸ αὐτόν, ἔτσι καὶ ὁ καθένας μας καλεῖται νὰ διακονήσῃ τὸν κάθε πλησίον του ὅσο μπορεῖ. Νὰ καλύψῃ μὲ τὴ συναναστροφή καὶ τὸ παράδειγμα ἀνάγκες, κυρίως αὐτὴ γιὰ νόημα ζωῆς, ἀλήθεια καὶ σωτηρία, χωρὶς νὰ περιφρονεῖ τὴν ἐπιβίωση, νὰ στηρίζῃ τὸν ἄλλον, χωρὶς ὅμως νὰ τοῦ δεσμεύῃ τὴν ἐλευθερία του. Κι ὅλα αὐτὰ μὲ τὴν προθυμία τῆς ἀγάπης, ποὺ δίνει χαρὰ καὶ μᾶς κάνει νὰ νικοῦμε τὸν καταναγκασμό.

Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Ἀδελφοί, ἐφόσον εἴμαστε συνεργάτες τοῦ Θεοῦ, σᾶς παρακαλοῦμε νά μὴν πέσει στοῦ κενό ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ποῦ δεχθήκατε –γιατί λέγει ἡ Γραφή: «Στόν κατάλληλο καιρό σέ ἀκουσα καί τήν ἡμέρα τῆς σωτηρίας σέ βοήθησα». Νά, τώρα εἶναι «ὁ κατάλληλος καιρός», νά, τώρα εἶναι «ἡ ἡμέρα τῆς σωτηρίας»— καί δέν φέρνουμε κανένα ἐμπόδιο σέ καμία περίπτωση, γιά νά μὴν δυσφημιστεῖ τό ἔργο μας, ἀλλά σέ κάθε εὐκαιρία παρουσιάζομαστε ὡς διάκονοι τοῦ Θεοῦ, μέ πολλή ὑπομονή, μέ θλίψεις, μέ ἀνάγκες, μέ στενοχώριες, μέ πληγές, μέ φυλακίσεις, μέ ἀναστατώσεις, μέ κόπους, μέ ἀγρυπνίες, μέ πείνα, ἀλλά καί μέ ἀγνόητα, μέ γνώση, μέ μακροθυμία, μέ καλοσύνη, μέ τό ἅγιο Πνεῦμα, μέ εὐακρινὴ ἀγάπη, μέ τό κήρυγμα τῆς ἀληθείας, μέ τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ, μέ τὰ ὄπλα τῆς σωτηρίας τὰ ἐπιθετικά καί τὰ ἀμυντικά, μέ τιμὴ καί ἀτίμωση, μέ δυσφημίσεις καί ἐπαίνους, ὡς ἀπατεῶνες καί ὡς εὐακρινεῖς, ὡς ἀγνωσμένοι καί διάσημοι, ὡς ἀποδνησκοντες καί ταυτοχρόνως ζῶντες, ὡς τιμωρούμενοι καί μὴ θανατούμενοι, ὡς στενοχωρημένοι καί πάντοτε χαρούμενοι, ὡς πτωχοί καί ὅμως κάνουμε πολλοὺς πλουσίους, σάν νά μὴν ἔχουμε τίποτε καί ὅμως κατέχουμε τὰ πάντα.

(Ἀπὸ τὴ νέα ἔκδοση: Ἡ Καινὴ Διαθήκη, τὸ πρωτότυπο κείμενο μέ νεοελληνικὴ ἀπόδοση τοῦ ὁμοτ. καθηγ. Χρ. Βουλγαρα, ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)

Ἐπίθεση καί ἄμυνα

Ὁ ἀπόστολος Παῦλος μᾶς δίνει τίς ἐξῆς νοθεσίες: «ἐν παντί συνιστῶντες ἑαυτοὺς ὡς Θεοῦ διάκονοι... διὰ τῶν ὄπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καί ἀριστερῶν» (Β' Κορ. 6,4.7). Μᾶς προτρέπει «μέ κάθε τρόπο νά συστήνουμε τοὺς ἑαυτοὺς μας ὡς ὑπηρέτες τοῦ Θεοῦ... μέ τὰ ὄπλα τῆς σωτηρίας τὰ ἐπιθετικά καί τὰ ἀμυντικά». Χρησιμοποιεῖ γιὰ τὴ διακονία μιὰ εἰκόνα ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους πολέμους. Μὲ τό δεξὶ χέρι ὁ πολεμιστὴς κρατᾷ τὸ δόρυ καί τὸ ξίφος καί ἐπιτίθεται. Μὲ τό ἀριστερό κρατᾷ τὴν ἀσπίδα καί ἀμύνεται. Ὁ Ἀπόστολος ἀναφέρει ὅτι γινόμαστε ὑπηρέτες τοῦ Θεοῦ ὅταν διακονοῦμε τὴ δικαιοσύνη του, ποῦ εἶναι ἡ ἀγάπη γιὰ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, ποῦ εἶναι τό θέλημα τοῦ Θεοῦ ὅλοι οἱ ἄνθρωποι νά σωθοῦν, νά ζήσουν δηλαδὴ τὴν κοινωνία τῆς ἀνάστασης καί τῆς συνάντησης μαζί του. Καί ἡ διακονία τοῦ Θεοῦ γίνεται μέ τὰ ἐκ δεξιῶν ὄπλα, ποῦ εἶναι ὁ λόγος γιὰ τὸν Θεό, ὁ λόγος τῆς ἀληθείας, ἡ προθυμία γιὰ προσφορά στόν πλησίον, χωρὶς ἔγνοια γιὰ ἀνταλλάγματα, ἐνῶ τὰ ἐξ ἀριστερῶν ὄπλα δέν εἶναι ἄλλα ἀπὸ τὴν ἀσπίδα τῆς ταπεινώσεως ποῦ μᾶς προστατεύει τόσο ἀπὸ τὴν καύχηση, ὅσο καί ἀπὸ τὴν ἀπογοήτευση. Ἰδίως ἡ τελευταία εἶναι ὁ πειρασμός ὁσων ἀγαποῦν, ὅταν διαπιστώνουν τὴν ἀπόρριψη, τὴν ἀδιαφορία, τὴν ἀχαριστία.

10 Ὀκτωβρίου 2021: ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΛΟΥΚΑ
Εὐλαμτίου καὶ Εὐλαμτίας μαρτύρων. Θεοφίλου ὁσίου (η' αἰ.).
Ἦχος: βαρύς – Ἑσθθόν: Ε' – Ἀπόστολος: Β' Κορ. στ' 1-10 – Εὐαγγέλιον: Λκ. ζ' 11-16.
Ἡ ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 17 Ὀκτωβρίου, Δ' Λουκά.
Ἀπόστολος: Τίτ. γ' 8-15 – Εὐαγγέλιον: Λκ. η' 5-15.

Ἡ Ἐκκλησία δείχνει ἕναν ἄλλο δρόμο ὡς πρὸς τὶς ἀνθρώπινες σχέσεις. Μᾶς καλεῖ νὰ σμιλέψουμε χαρακτήρα διακονώντας μετὰ χαρὰ καὶ προθυμία τὸν συνάνθρωπο, νὰ ἀναπαύουμε τὸν ἄλλο, ὅσο ἀντέχουμε βεβαίως καὶ μετὰ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἐποχὴ τοῦ ἐγωισμοῦ, τῆς ἀνταμοιβῆς, τῆς ἐκμετάλλευσης, τῆς ἀπαίτησης θὰ ἀρνεῖται τὴ διακονία. Ἡ πίστις ὁμως θὰ μᾶς δείχνει αὐτὸν τὸν δρόμο ποῦ ὁδηγεῖ στὴ σωτηρία καὶ τὴν ἀγιότητα.

π. Θ.Μ.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΚΑΤΗΧΗΤΩΝ

Ἡ διάρκεια τῶν σπουδῶν εἶναι διετής. Τὰ σεμινάρια τοῦ Α' ἔτους πραγματοποιοῦνται κάθε Σάββατο 4:00 ἕως 6:30 μ.μ., καὶ τοῦ Β' ἔτους τὴν ἴδια ἡμέρα ἀπὸ τὴν 7:00 ἕως 9:30 μ.μ. Τὰ μαθήματα ἀναφέρονται σὲ θέματα Θεολογίας, Παιδαγωγικῶν, Ψυχολογίας καὶ Διδακτικῆς.

- Προϋποθέσεις: Γίνονται δεκτοὶ σπουδαστές καὶ τῶν δύο φύλων, ἡλικίας 18-40 ἐτῶν, ἀφοῦ προσκομίσουν: α. Ἀποδεικτικό σπουδῶν (τουλάχιστον Ἀπολυτήριο Λυκείου), καὶ β. μία πρόσφατη φωτογραφία.
- Οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νὰ ἀπευθύνονται: α. Στὸ Γραφεῖο Κατηχήσεως καὶ Νεότητος τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, τηλ. 210 7272347-348 (καθημερινὰ 8 π.μ. - 2 μ.μ., ἐκτὸς Σαββάτου καὶ Κυριακῆς) β. Στὸ ἠλεκτρονικὸ ταχυδρομεῖο: katixisi@apostoliki-diakonia.gr καὶ γ. Στὴν ἱστοσελίδα τοῦ Ὄργανισμοῦ www.apostoliki-diakonia.gr στὴν ἐνότητα Ποιοὶ εἴμαστε - Τομέας Κατηχήσεως καὶ Ὁρθοδόξου Μαρτυρίας.



Παρακολουθήστε τὸ Πρόγραμμα τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ
τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος (www.ecclesia.gr)

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἐβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος», Ἰασηίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Ἀγαθόγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διοικητική, τηλ. 210.7272.388. Ὑπὸ τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὅλο τὸν κόσμον μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr